

Agenda Summary Report (ASR)

Franklin County Board of Commissioners

DATE SUBMITTED: 12/03/19	PREPARED BY: Tiffany Deaton
Meeting Date Requested: 12/10/19	PRESENTED BY: Tiffany Deaton
ITEM: (Select One) ☒ Consent Agenda ☐ Brought Before the Board Time needed:	
SUBJECT: Resolution and Contract for Spanish Interpreter Services	
FISCAL IMPACT: Funds are available with the Superior Court Budget line items for contract services.	
BACKGROUND: The current contract for Spanish interpreting for the Franklin County non-criminal court dockets, hearings and other mandatory conferences was Amended in 2018 and expires December 31, 2019. Franklin County Superior Court believes it to be in the best interest of the Court to continue contracting with Columbia Basin Interpreting/Translation Services, LLC for interpreter services for non-criminal court dockets, hearings, and mandatory conferences for the Superior Court. This contract alleviates the need to schedule freelance interpreters on a daily basis at a higher rate for these court sessions.	
RECOMMENDATION: The Court Recommends approval of the Resolution and Contract effective January 1, 2020 through December 31, 2020.	
COORDINATION: Tiffany Deaton, Superior Court Administrator Jennifer Johnson, FC Prosecutor's Office has signed the attached Contract	
ATTACHMENTS: (Documents you are submitting to the Board) Resolution & Personal Services Contract for Interpreter Services	
HANDLING / ROUTING: (Once document is fully executed it will be imported into Document Manager. Please list <u>name(s)</u> of parties that will need a pdf) Tiffany Deaton, Superior Court Administrator Columbia Basin Interpreting/Translation Services, LLC	

I certify the above information is accurate and complete.

Tiffany Deaton, Tiffany Deaton, Court Administrator

FRANKLIN COUNTY RESOLUTION NO. _____

**BEFORE THE BOARD OF THE COMMISSIONERS OF FRANKLIN COUNTY,
WASHINGTON**

**IN THE MATTER OF THE REQUEST FOR SIGNATURE FROM THE BOARD
OF FRANKLIN COUNTY COMMISSIONERS ON THE PERSONAL SERVICES
CONTRACT FOR COURT CERTIFIED SPANISH INTERPRETING SERVICES
FOR FRANKLIN COUNTY SUPERIOR COURT**

WHEREAS, Columbia Basin Interpreting/Translation Services, LLC is a Washington State
Certified Spanish language interpreter service; and

WHEREAS, Tiffany Deaton, Superior Court Administrator, finds it is in the best interest of the
Superior Court that the contract between Franklin County and Columbia Basin
Interpreting/Translation Services, LLC be approved as presented for a term commencing January
1, 2020 and terminating on December 31, 2020; **NOW, THEREFORE**,

BE IT RESOLVED that the Board of Franklin County Commissioners hereby accept the
proposed contract for Spanish interpreting with Columbia Basin Interpreting/Translation Services,
LLC for the term commencing January 1, 2020 and terminating on December 31, 2020;

BE IT FURTHER RESOLVED, that the Chairman of the Board of Franklin County
Commissioners is hereby authorized to sign the contract for Spanish interpreting between Franklin
County and Columbia Basin Interpreting/Translation Services, LLC on behalf of Franklin County.

DATED this _____ day of _____, 2019.

FRANKLIN COUNTY BOARD OF COMMISSIONERS

Chairman of the Board

Chairman Pro Tem

Member

Constituting the Board of County
Commissioners, Franklin County, Washington.

ATTEST:

Clerk of the Board

Prepared by: T. Deaton

**FRANKLIN COUNTY
PERSONAL SERVICES CONTRACT
FOR COURT CERTIFIED SPANISH INTERPRETING SERVICES FOR
FRANKLIN COUNTY SUPERIOR COURT**

TERMS AND CONDITIONS

THIS CONTRACT is made and entered into by and between **FRANKLIN COUNTY**, a political subdivision with its principal offices at 1016 N. 4th Avenue, Pasco, WA 99301, (hereinafter "COUNTY") and **COLUMBIA BASIN INTERPRETING/TRANSLATION SERVICES, LLC**, a corporation organized under the laws of the State of Washington with its principal offices at 2104 N. Road 40, Pasco, WA 99301 (hereinafter referred to as "CONTRACTOR").

In consideration of the mutual benefits and covenants contained herein, the parties agree as follows:

1. DURATION OF CONTRACT

The term of this Contract shall begin on January 1, 2020 and shall expire on December 31, 2020. The CONTRACTOR shall complete all work by the time(s) specified herein, or if no such time is otherwise specified, no later than the expiration date.

2. SERVICES PROVIDED

- a. The CONTRACTOR shall provide interpreter services to Superior Court in accordance with Chapter 2.43 RCW.
- b. The CONTRACTOR shall provide interpretive English to Spanish and Spanish to English oral and written language interpreting services according to all needs for such services in Superior Court except deaf or hearing impaired.
 - (1) CONTRACTOR shall be present to interpret for all Franklin County Superior Court proceedings held on Monday of each week from 8:30 a.m. - 4:30 p.m. seven (7) hours) except when a legal holiday falls on Monday and one or more of the aforementioned dockets is moved to another day in that week. The annual Benton-Franklin Counties Superior Court Holiday Calendar governing holiday adjustments to docket days for the applicable current year shall apply hereto.
 - (2) CONTRACTOR shall be present to interpret for all Superior Court proceedings held on Thursday of each week from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. (three (3) hours).
 - (3) CONTRACTOR shall be present to interpret in Franklin County Superior

Court for the Preliminary Hearings Docket held Wednesday, Thursday and Friday from 1:30 p.m. to 2:30 p.m. each week and will be paid for a two-hour minimum for each Preliminary Hearings Docket.

- (4) CONTRACTOR shall provide substitute Washington State Administrative Office of the Courts certified Spanish interpreters for coverage for the matters set forth above in section 2.b(1), (2) and (3) above if CONTRACTOR is not available for such matters, at CONTRACTOR'S expense.
- (5) Any substitute interpreter provided by CONTRACTOR in accordance with this agreement must be approved in writing by the Franklin County Superior Court.

- c. **NOTIFICATION. Interpreter is expected to interpret at date and time set forth under section 2.b above.**
- d. The CONTRACTOR represents that he/she is a Certified Interpreter by the Washington State Administrative Office of the Courts and shall comply with all federal, state and local laws and regulations in performing services under this agreement.
- e. The CONTRACTOR agrees to provide its own labor and materials. Unless otherwise provided in this Contract, no material, labor, or facilities will be furnished by the COUNTY.
- f. The CONTRACTOR shall perform the work specified in this Contract according to standard industry practice.
- g. The CONTRACTOR shall complete its work in a timely manner and in accordance with the schedule agreed by the parties.

3. CONTRACT REPRESENTATIVES

Each party to this Contract shall have a Contract Representative. Each party may change its representative upon providing written notice to the other party. The parties' Contract Representatives are as follows:

- a. For CONTRACTOR:

Name:	Sylvia Garza
Address:	Columbia Basin Interpreting/Translation Services, LLC 2104 N. Road 40 Pasco, WA 99301
Phone:	509-948-0679
Email:	sylgarza06@yahoo.com

b. For COUNTY:

Name: Tiffany Deaton,
Superior Court Administrator
Address: 7122 W. Okanogan Place, Bldg. A
Kennewick, WA 99336
Phone: 509-736-3071 ext. 3318
Email: tiffany.deaton@co.benton.wa.us

4. **COMPENSATION**

a. For the services performed under this Contract, the CONTRACTOR shall be paid as follows:

1. The rate of \$60.00 per hour for each hour of interpreting services provided for an individual and/or family during Court proceedings as outlined under section 2.b(1), (2), and (3) above.

b. The maximum amount of this contract is not to exceed FORTY-SEVEN THOUSAND, SEVEN HUNDRED SIXTY (\$47,760.00) DOLLARS.

c. No payment shall be made for any work performed by the CONTRACTOR, except for work identified and set forth in this Contract.

d. As consideration for the services which CONTRACTOR is reserved to provide herein as set out in Section 2 above, the COUNTY shall pay CONTRACTOR the average monthly sum of THREE THOUSAND NINE HUNDRED EIGHTY AND 00/100 DOLLARS (\$3,980.00) (based on \$60/hour for 796 hours for the term of the contract). CONTRACTOR shall not be paid for travel time; nor shall CONTRACTOR be reimbursed for mileage or other expenses. Payments shall be made by the 5th of each month for the services rendered during the preceding month.

e. The CONTRACTOR shall not be paid for services rendered under this Contract unless and until they have been performed to the satisfaction of the COUNTY.

f. In the event the CONTRACTOR has failed to perform any substantial obligation to be performed by the CONTRACTOR under this Contract and such failure has not been cured within ten (10) days following notice from the COUNTY, the COUNTY may, in its sole discretion, upon written notice to the CONTRACTOR, withhold any and all monies due and payable to the CONTRACTOR, without penalty, until such failure to perform is cured or otherwise adjudicated. "Substantial" for the purposes of this Contract means faithfully fulfilling the terms of this Contract with variances only for technical or minor omissions or defects.

g. Unless otherwise provided in this Contract or any exhibits or attachments hereto,

the CONTRACTOR will not be paid for any billings or invoices presented for services rendered prior to the execution of this Contract or after its termination.

5. AMENDMENTS AND CHANGES IN WORK

- a. In the event of any errors or omissions by the CONTRACTOR in the performance of any work required under this Contract, the CONTRACTOR shall make any and all necessary corrections without additional compensation. All work submitted by the CONTRACTOR shall be certified by the CONTRACTOR and checked for errors and omissions. The CONTRACTOR shall be responsible for the accuracy of the work, even if the work is accepted by the COUNTY.
- b. No amendment or modification shall be made to this Contract, unless set forth in a written Contract Amendment signed by both parties. Work under a Contract Amendment shall not proceed until the Contract Amendment is duly executed by the COUNTY.

6. HOLD HARMLESS AND INDEMNIFICATION

- a. The CONTRACTOR shall hold harmless, indemnify, and defend the COUNTY and its officers, officials, employees, and agents from and against any and all claims, actions, suits, liabilities, losses, expenses, damages, and judgments of any nature whatsoever, including reasonable costs and attorneys' fees in defense thereof, for injury, sickness, disability, or death to persons or damage to property or business, caused in whole or in part by any act or omission, negligent or otherwise, of the CONTRACTOR or its subcontractors, which arises in connection with the work performed under this Contract or is caused or occasioned in whole or in part by reason of the presence of the CONTRACTOR or its subcontractors or their property upon or in the proximity of the property of the COUNTY. PROVIDED, that the CONTRACTOR'S obligation hereunder shall not extend to injury, sickness, death, or damage caused by or arising out of the sole negligence of the COUNTY or its officers, officials, employees, or agents.
- b. In any and all claims against the COUNTY and its officers, officials, employees, and agents by any employee of the CONTRACTOR, any subcontractor, anyone directly or indirectly employed by any of them, or anyone for whose acts any of them may be liable, the indemnification obligation under this section shall not be limited in any way by any limitation on the amount or type of damages, compensation, or benefits payable by or for the CONTRACTOR or subcontractor under Workers Compensation acts, disability benefit acts, or other employee benefit acts, it being clearly agreed and understood by the parties hereto that the CONTRACTOR expressly waives any immunity the CONTRACTOR might have had under such laws, including but not limited to Title 51 of the Revised Code of Washington. **By executing this Contract, the CONTRACTOR acknowledges that the foregoing waiver has been mutually negotiated by the parties and that the provisions of this section shall be incorporated, as relevant, into any**

contract the CONTRACTOR makes with any subcontractor or agent performing work hereunder. CONTRACTOR'S obligations under this Section 6 shall survive termination and expiration of this Contract.

- c. The CONTRACTOR'S obligations hereunder shall include, but are not limited to, investigating, adjusting, and defending all claims alleging loss from action, error, or omission, or breach of any common law, statutory, or other delegated duty by the CONTRACTOR, or the CONTRACTOR'S employees, agents, or subcontractors.

7. INSURANCE

The CONTRACTOR shall obtain and maintain continuously the following insurance:

- a. **Professional Liability Insurance:** Prior to the start of work under this Contract, the CONTRACTOR shall secure and maintain at its own expense Professional Liability Insurance appropriate to the CONTRACTOR'S profession and shall be written subject to limits of not less than ONE MILLION (\$1,000,000) DOLLARS each claim and in the aggregate. Such insurance must be provided by an insurance carrier with a Best's Rating of not less than A-VII.

The coverage shall apply to liability for a professional error, act, or omission arising out of the scope of the CONTRACTOR'S services defined in this Contract. Coverage shall not exclude hazards related to the work rendered as part of the Contract or within the scope of the CONTRACTOR'S services as defined by this Contract. If the policy is claims made, the retroactive date shall be prior to or coincident with the effective date of this Contract. CONTRACTOR is required to maintain claims made professional liability insurance for a minimum of 36 months after the effective date of termination or completion of this Contract. If coverage is canceled or non-renewed and not replaced with another claims-made policy form with a Retroactive Date prior to the contract effective date, the CONTRACTOR must purchase "extended reporting" coverage for a minimum of 36 months after the completion of work. The CONTRACTOR shall annually provide the COUNTY with proof of all such insurance.

- b. **Workers Compensation:** CONTRACTOR acknowledges and represents that Contractor currently does not have any employees and therefore, does not maintain workers compensation insurance. To the extent CONTRACTOR hires any employees; however, CONTRACTOR shall comply with all State of Washington workers compensation statutes and regulations. Workers compensation coverage shall be provided for all employees of CONTRACTOR and employees of any subcontractor or sub-subcontractor. Coverage shall include bodily injury (including death) by accident or disease, which arises out of or in connection with the performance of this Contract. CONTRACTOR shall submit a copy of its certificate of coverage from the Washington State Department of Labor and Industries prior to commencement of work. Except as prohibited by law,

CONTRACTOR waives all rights of subrogation against the COUNTY for recovery of damages to the extent they are covered by workers compensation and employer's liability.

- c. If CONTRACTOR, subcontractor, or sub-subcontractor fails to comply with all State of Washington workers compensation statutes and regulations and COUNTY incurs fines or is required by law to provide benefits to or obtain coverage for such employees, CONTRACTOR shall indemnify the COUNTY. Indemnity shall include all fines, payment of benefits to CONTRACTOR or subcontractor employees, or their heirs or legal representatives, and the cost of effecting coverage on behalf of such employees. Any amount owed to COUNTY by CONTRACTOR pursuant to the indemnity agreement may be deducted from any payments owed by COUNTY to CONTRACTOR for performance of this Contract.
- d. **Commercial General Liability and Employers Liability Insurance:** Prior to the start of work under this Contract, CONTRACTOR shall maintain commercial general liability coverage (policy form CG0001 or equivalent) to protect the CONTRACTOR from claims for wrongful death, bodily injury, personal injury, and property damage that may arise from any actions or inactions under this Contract by CONTRACTOR or by anyone directly employed by or contracting with CONTRACTOR. The minimum commercial general liability insurance limits shall be as follows:

\$1,000,000 General Aggregate
\$1,000,000 Products/Completed Operations Aggregate
\$ 500,000 Personal Injury and Advertising Injury
\$ 500,000 Each Occurrence

The commercial general liability policy must contain an endorsement naming the COUNTY and its elected and appointed officials, employees, and agents as an Additional Insured and an endorsement that specifically states that CONTRACTOR'S commercial general liability policy shall be primary, and not contributory, with any other insurance maintained by the COUNTY.

The CONTRACTOR must provide commercial general liability coverage that does not exclude activities to be performed in fulfillment of this Contract and does not exclude liability pursuant to the indemnification requirement under Section 7. CONTRACTOR'S commercial general liability policy shall provide cross liability coverage, indicating essentially that except with respect to the limits of insurance and any rights or duties specifically assigned in this coverage part to the first named insured, this insurance applies as if each named insured were the only named insured, and separately to each insured against whom claims are made or suit is brought.

CONTRACTOR shall also provide Stop Gap Employer's Liability Insurance coverage with minimum limits as follows:

\$1,000,000 Each Accident
\$1,000,000 Policy Limit for Disease
\$1,000,000 Each Employee for Disease

- e. **Automobile Liability:** The CONTRACTOR shall maintain, during the life of this Contract, Automobile Liability Insurance (ISO Form Number CA0001 or equivalent) covering any autos owned by the CONTRACTOR (Symbol 1), or if the CONTRACTOR has no owned autos, any hired (Symbol 8) and non-owned autos (Symbol 9), in the amount of not less than ONE MILLION (\$1,000,000) DOLLARS per accident for Bodily Injury and Property Damage to protect CONTRACTOR from claims which may arise from the performance of this Contract, whether such operations are by the CONTRACTOR or by anyone directly or indirectly employed by the CONTRACTOR.
- f. **Other Insurance Provisions:**
- (1) The CONTRACTOR'S liability insurance provision shall primary with respect to any insurance or self-insurance programs covering the COUNTY or its elected and appointed officers, officials, employees, or agents. CONTRACTOR'S liability insurance policies must be endorsed to show this primary coverage. Any insurance, self-insured retention, deductible, or risk retention maintained or participated in by the COUNTY shall be excess and not contributory to CONTRACTOR'S insurance policies.
 - (2) The CONTRACTOR'S liability insurance policies shall contain no special limitations on the scope of protection afforded to the COUNTY as an additional insured.
 - (3) Any failure to comply with reporting provisions of the policies shall not affect coverage provided to the COUNTY or its officers, officials, employees, or agents.
 - (4) The CONTRACTOR'S insurance shall apply separately to each insured against whom claim is made or suit is brought, except with respect to the limits of the insurer's liability.
 - (5) The CONTRACTOR shall include all subcontractors as insureds under its policies or shall furnish separate certificates and endorsements for each subcontractor. All coverage for subcontractors shall be subject to all of the requirements stated herein.
 - (6) The insurance limits mandated for any insurance coverage required by this Contract are not intended to be an indication of exposure nor are they limitations on indemnification. **If the CONTRACTOR maintains higher limits than the minimums required in this Contract, the COUNTY shall**

be entitled to coverage for the higher limits maintained by the CONTRACTOR.

- (7) The CONTRACTOR shall maintain all required policies in force from the time services commence until services are completed. Certificates, policies, and endorsements expiring before completion of services shall be promptly replaced. CONTRACTOR is required to maintain claims made professional liability insurance for a minimum of 36 months after the effective date of termination or completion of this Contract. All liability insurance required under this Contract, except for professional liability under Section 7(a), shall be written on an Occurrence Policy form.
- (8) CONTRACTOR hereby agrees to waive subrogation with respect to each insurance policy maintained under this Contract. When required by an insurer, or if a policy condition does not permit CONTRACTOR to enter into a pre-loss agreement to waive subrogation without an endorsement, then CONTRACTOR agrees to notify the insurer and obtain such endorsement. This requirement shall not apply to any policy which includes a condition expressly prohibiting waiver of subrogation by the insured or which voids coverage should the CONTRACTOR enter into such a waiver of subrogation on a pre-loss basis.
- (9) Compensation and/or payments due to CONTRACTOR under this Contract are expressly conditioned upon CONTRACTOR'S strict compliance with all insurance requirements. Payment to CONTRACTOR may be suspended in the event of non-compliance. Upon receipt of evidence of CONTRACTOR'S compliance, such payments not otherwise subject to withholding or set-off will be released to CONTRACTOR.

g. Verification of Coverage and Acceptability of Insurers:

All insurance required under this Contract shall be issued by companies authorized to do business under the laws of the State of Washington that have an A.M. Best's rating of at least A-VII or better in the most recently published edition of Best's Reports. Any exception to this requirement must be reviewed and approved in writing by the Benton County Risk Manager. If an insurer is not admitted to do business within Washington State, all insurance policies and procedures for issuing the insurance policy must comply with Chapter 48.15 RCW and Chapter 284-15 WAC.

- (1) All insurance to be maintained by the CONTRACTOR, other than Professional Liability, Auto Liability, and Workers' Compensation, shall specifically include the COUNTY and its elected officials, employees, and volunteers as an "Additional Insured" by way of endorsement and shall not be reduced or cancelled without thirty (30) days prior written notice to the COUNTY. Any insurance or self-insurance maintained by the COUNTY and

its elected or appointed officials, employees, and agents shall be excess of the CONTRACTOR'S insurance and shall not contribute to it.

- (2) Certificates of Liability Insurance, with endorsements attached, must be provided to the COUNTY'S Contract Representative referenced in Section 3.
- (3) All written notices under this Section 7 and notice of cancellation or change of required insurance coverages shall be mailed to the COUNTY'S Contract Representative referenced in Section 3.
- (4) The CONTRACTOR or its broker shall provide a copy of any and all insurance policies specified in this Contract upon request of the Franklin County Risk Manager to the following address: Franklin County Risk Manager, 1016 N. 4th Avenue, WA 99301.

8. TERMINATION

- a. The COUNTY may terminate this Contract in whole or in part whenever the COUNTY determines in its sole discretion that such termination is in the best interests of the COUNTY. The COUNTY may terminate this Contract upon giving TEN (10) days written notice by certified mail to the CONTRACTOR. In that event, the COUNTY shall pay the CONTRACTOR for all costs incurred by the CONTRACTOR in performing the Contract up to the date of such notice. Payment shall be made in accordance with the Compensation Section of this Contract.
- b. In the event that funding for this project is withdrawn, reduced, or limited in any way after the effective date of this Contract, the COUNTY may summarily terminate this Contract notwithstanding any other termination provision in this Contract. Termination under this subsection shall be effective upon the date specified in the written notice of termination sent by COUNTY to the CONTRACTOR. After the effective date, no charges incurred under this Contract shall be allowed.
- c. If the CONTRACTOR breaches any of its obligations hereunder, and fails to cure the breach within TEN (10) days of written notice to do so by the COUNTY, the COUNTY may immediately terminate this Contract by so notifying the CONTRACTOR, in which case the COUNTY shall pay the CONTRACTOR only for the costs of services accepted by the COUNTY, in accordance with the

Compensation Section of this Contract. Upon such termination, the COUNTY, at its discretion, may obtain performance of the work elsewhere, and the CONTRACTOR shall bear all costs and expenses incurred by the COUNTY in completing the work and all damage sustained by the COUNTY by reason of the CONTRACTOR'S breach.

- d. CONTRACTOR shall have the right to terminate this agreement upon ten (10) days advance written notice to COUNTY delivered to the Superior Court Administrator located at 7122 W. Okanogan Place, Bldg. A, Kennewick, WA, 99336.

9. ASSIGNMENT, DELEGATION, AND SUBCONTRACTING

- a. The CONTRACTOR shall perform the terms of this Contract using only its bona fide employees or agents, and the obligations and duties of the CONTRACTOR under this Contract shall not be assigned, delegated, or subcontracted to any other person or firm without the prior express written consent of the COUNTY.
- b. The CONTRACTOR warrants that it has not paid, nor has it agreed to pay, any company, person, partnership, or firm, other than a bona fide employee working exclusively for the CONTRACTOR, any fee, commission, percentage, brokerage fee, gift, or other consideration contingent upon or resulting from the award or making of this Contract.

10. NON-WAIVER OF RIGHTS

The parties agree that the excuse or forgiveness of performance, or waiver of any provision(s) of this Contract does not constitute a waiver of such provision(s) or future performance, or prejudice the right of the waiving party to enforce any of the provisions of this Contract at a later time. All waivers of any provision(s) of this Contract shall be in writing and in the absence of such, no action or inaction shall be construed to be such a waiver.

11. INDEPENDENT CONTRACTOR

- a. The CONTRACTOR'S services shall be furnished by the CONTRACTOR as an independent contractor and not as an agent, employee, or servant of the COUNTY. The CONTRACTOR specifically has the right to direct and control

CONTRACTOR'S own activities in providing the agreed services in accordance with the specifications set out in this Contract.

- b. The CONTRACTOR acknowledges that the entire compensation for this Contract is set forth in Section 4 of this Contract, and neither the CONTRACTOR, nor its employees are entitled to any COUNTY benefits, including, but not limited to: vacation pay; holiday pay; sick leave pay; medical, dental, or other insurance benefits; fringe benefits; or any other rights or privileges afforded to COUNTY employees.
- c. The CONTRACTOR shall have and maintain complete responsibility and control over all of its subcontractors, employees, agents, and representatives. No subcontractor, employee, agent, or representative of the CONTRACTOR shall be, deem to be, act, or purport to act as an employee, agent, or representative of the

COUNTY.

- d. The CONTRACTOR shall pay for all taxes, fees, licenses, or payments required by federal, state, or local law that are now or may be enacted during the term of this Contract.
- e. The CONTRACTOR agrees to immediately remove any of its employees or agents from their assignment to perform services under this Contract upon receipt of a written request to do so from the COUNTY'S Contract Representative, or designee.

12. COMPLIANCE WITH LAWS

The CONTRACTOR shall comply with all applicable federal, state, and local laws, rules, and regulations in performing this Contract.

13. OTHER PROVISIONS

Contractor shall comply with the following other provisions for all services provided under this Contract.

a. Background Check/Criminal History

- (1) Contractor shall authorize County to conduct a background check of the Contractor. The background check may include, but is not limited to, a review of records on file with the Washington State Patrol, the FBI National Criminal Information Computer (NCIC) and Interstate Identification Index (III), local law enforcement agencies, the Department of Licensing, courts of law, and other agencies, and also may, depending upon assignment of Contractor, involve fingerprinting.
- (2) In accordance with chapters 388-700 WAC, 72.05 RCW, and 43.20A RCW CONTRACTOR shall be required to conduct background check/criminal history clearance for all employees, subcontractors, and/or volunteers who may or will have regular access to any juvenile.
- (3) In addition, CONTRACTOR may also be required to conduct background check/criminal history clearance for employees, subcontractors, and/or volunteers, who may or will have limited access to any juvenile.

b. Sexual Misconduct

- (1) CONTRACTOR shall ensure all employees, subcontractors, and/or volunteers are knowledgeable about the requirements of RCW 13.40.570 and of the new crimes included in RCW 9A.44, Sex Offenses.

- (2) CONTRACTOR shall ensure that written notification must occur within seven (7) days of a conviction or plea of guilty to any offenses as defined in RCW 9.94A.030 and RCW 9A.44.130, any crime specified in Chapter 9A.44 RCW when the victim is a juvenile and any violent offense as defined in RCW 9.94A.030. Such notification will be directed to the Office of the Superior Court Administrator, Benton-Franklin Counties Superior Court, 7122 W. Okanogan Place, Bldg. A, Kennewick WA 99336.

14. INSPECTION OF BOOKS AND RECORDS

The COUNTY may, at reasonable times, inspect the books and records of the CONTRACTOR relating to the performance of this Contract. The CONTRACTOR shall keep, and make available to the COUNTY upon request, all records relating to the performance of this Contract for SIX (6) years after Contract termination or expiration.

15. NONDISCRIMINATION

The CONTRACTOR and its assignees, delegates, and subcontractors shall not discriminate against any person in the performance of any of their obligations hereunder on the basis of race, religion, color, national origin, sex, age, honorably discharged veteran or military status, sexual orientation, marital status, the presence of any sensory, mental, or physical disability, or any other protected status.

16. OWNERSHIP OF MATERIALS/WORKS PRODUCED

- a. All reports, drawings, plans, specifications, forms of electronic media, data, and documents produced in the performance of the work under this Contract shall be "works for hire" as defined by the U.S. Copyright Act of 1976 and shall be owned by the COUNTY. Ownership includes the right to copyright, patent, and register, and the ability to transfer these rights. The COUNTY agrees that if it uses any materials prepared by the CONTRACTOR for purposes other than those intended by this Contract, it does so at its sole risk and it agrees to hold the CONTRACTOR

harmless therefrom to the extent such use is not agreed to in writing by the CONTRACTOR.

- b. An electronic copy of all word processing documents shall be submitted to the COUNTY upon request and/or at the expiration of the Contract, using the word processing program and version specified by the COUNTY.

17. PATENT/COPYRIGHT INFRINGEMENT

The CONTRACTOR shall hold harmless, indemnify, and defend the COUNTY and its officers, officials, employees, and agents from and against any claimed action, cause, or demand brought against the COUNTY, where such action is based on the claim that information supplied by the CONTRACTOR or subcontractor infringes any patent or

copyright. The CONTRACTOR shall be notified promptly in writing by the COUNTY of any notice of such claim.

18. DISPUTES

Disputes between the CONTRACTOR and the COUNTY, arising under and by virtue of this Contract, shall be brought to the attention of the COUNTY at the earliest possible time in order that such matters may be settled or other appropriate action promptly taken. Any dispute relating to the quality or acceptability of performance and/or compensation due the CONTRACTOR shall be decided by the COUNTY'S Contract Representative or designee. All rulings, orders, instructions, and decisions of the COUNTY'S Contract Representative shall be final and conclusive, subject to CONTRACTOR'S right to seek judicial relief.

19. CONFIDENTIALITY

The CONTRACTOR and its employees, subcontractors, and subcontractors' employees shall maintain the confidentiality of all information provided by the COUNTY or acquired by the COUNTY in performance of this Contract, except upon the prior written consent of the COUNTY or an order entered by a court of competent jurisdiction. The CONTRACTOR shall promptly give the COUNTY written notice of any judicial proceeding seeking disclosure of such information.

20. CHOICE OF LAW, JURISDICTION, AND VENUE

- a. This Contract has been and shall be construed as having been made and delivered within the State of Washington, and it is agreed by each party hereto that this Contract shall be governed by the laws of the State of Washington, both as to its interpretation and performance.
- b. Any action at law, suit in equity, or judicial proceeding arising out of this Contract shall be instituted and maintained only in any of the courts of competent jurisdiction in Franklin County, Washington.

21. SUCCESSORS AND ASSIGNS

The COUNTY, to the extent permitted by law, and the CONTRACTOR each bind themselves and their partners, successors, executors, administrators, and assigns to the other party to this Contract and to the partners, successors, administrators, and assigns of such other party in respect to all covenants to this Contract.

22. SEVERABILITY

- a. If a court of competent jurisdiction holds any part, term, or provision of this Contract to be illegal or invalid, in whole or in part, the validity of the remaining provisions shall not be affected, and the parties' rights and obligations shall be construed and

enforced as if this Contract did not contain the particular provision held to be invalid.

- b. If it should appear that any provision of this Contract is in conflict with any statutory provision of the State of Washington, said provision which may conflict therewith shall be deemed inoperative and null and void insofar as it may be in conflict therewith, and shall be deemed modified to conform to such statutory provision.

23. ENTIRE AGREEMENT

The parties agree that this Contract is the complete expression of their agreement. Any oral or written representations or understandings not incorporated in this Contract are specifically excluded.

24. NOTICES

Any notices provided under this Contract shall be effective if personally served upon the other party or if mailed by registered or certified mail, return receipt requested, to the mailing addresses set out in Section 3 of this Contract. Notice may also be given via e-mail to the Contract Representatives' e-mail addresses identified in Section 3 of this Contract, with the original notice to follow by regular mail. Notice shall be deemed to be given THREE (3) days following the date of mailing or immediately if personally served. For service by e-mail, service shall be effective at the beginning of the next working day.

25. SURVIVABILITY

All Contract terms, which by their context are clearly intended to survive the termination and/or expiration of this Contract, shall so survive. These terms include, but are not limited to: indemnification provisions (Sections 6 and 17); extended reporting period requirements for professional liability insurance (Section 7(a)); inspection and keeping of records and books (Section 14); litigation hold notice (Section 26); Public Records Act (Section 27); and confidentiality (Section 19).

26. LITIGATION HOLD NOTICE

In the event the COUNTY learns of circumstances leading to an increased likelihood of litigation regarding any matter where the records kept by CONTRACTOR pursuant to Section 14 of this Contract may be of evidentiary value, the COUNTY may issue written notice to CONTRACTOR of such circumstances and direct the CONTRACTOR to "hold" such records. In the event that CONTRACTOR receives such written notice, CONTRACTOR shall abide by all directions therein whether or not such written notice is received at a time when a Contract between CONTRACTOR and the COUNTY is in force. Such directions will include, but will not be limited to, instructions to suspend the six (6) year purge schedule required by Section 14 of this Contract.

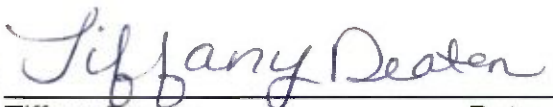
27. PUBLIC RECORDS ACT

The CONTRACTOR hereby acknowledges that the COUNTY is a governmental entity and as such is subject to the requirements of the Public Records Act, Chapter 42.56 RCW. Accordingly, CONTRACTOR understands that to the extent a proper request is made, the COUNTY may be required by virtue of that Act to disclose any records related to this Contract actually in its possession or in CONTRACTOR'S possession. This may include records that CONTRACTOR regards as confidential or proprietary. To the extent that CONTRACTOR provides any records to the COUNTY that it regards as confidential or proprietary, CONTRACTOR agrees to conspicuously mark the records as such. The CONTRACTOR also hereby waives any and all claims or causes of action for any injury it may suffer by virtue of COUNTY'S release of records covered under the Public Records Act. The COUNTY agrees to take all reasonable steps to notify CONTRACTOR in a timely fashion of any request made under the Public Records Act that will require disclosure of any records marked by CONTRACTOR as confidential or proprietary, so that CONTRACTOR may seek a judicial order of protection if necessary.

(THIS SECTION LEFT BLANK INTENTIONALLY)

IN WITNESS WHEREOF, the parties have caused this Contract to be signed by their duly constituted legal representatives, and it is effective on the last date signed.

The parties specifically certify that the provisions contained within Section 8 are mutually negotiated.

COLUMBIA BASIN INTERPRETING/TRANSLATION SERVICES, LLC	BENTON & FRANKLIN COUNTIES SUPERIOR COURT
 Sylvia Garza Date 11/26/19	 Tiffany Deaton Court Administrator Date 11-26-19
FRANKLIN COUNTY APPROVAL Approved as to Form:  11/19/19 Jennifer Johnson Date Chief Civil Deputy Prosecuting Attorney Title: CHAIRMAN, FRANKLIN COUNTY BOARD OF COMMISSIONERS Robert Koch Date	 ATTEST: Clerk of the Board